

د. عباس عبد الرحمن

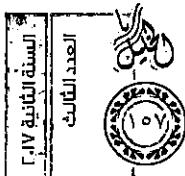
## تجليّات صورة الشهيد في الأغنية الشعبية الفلسطينية

الجامعة العربية  
المفتوحة

المملكة الأردنية  
الهاشمية

## المُنْخَصِرُ:

عُيِّت الدراسات النقدية في النصف الثاني من القرن الماضي بموضوع الشهادة والشهيد في الشعر العربي الفصيح، على الرغم من أنَّ الشعر الشعبي والأغنية الشعبية هما أكثر تناولاً واحتفاءً بهما الموضوع. ولكن يبدو أنَّ هناك تراجعاً في تناول البحوث والدراسات لدور الأغنية الشعبية التي تؤدي دوراً جماهيرياً بارزاً. ويسبب هذا التقصُّص يحاول الباحث تسلیط الضوء عبر تجليات صورة الشهيد، من خلال تقضي أهمية موضوع الشهيد في الأدب والفن المقاوم، وتأمل أبرز تجليات صورة الشهيد جماهيرياً، كما وردت في أغاني الفلكلور الشعبي الفلسطيني، مثل: تصوير الشهيد بالعرس، وما يتعلق بهذه الصورة من طقوس الدم والختان، وتناول الجانب الدرامي لحدث الشهادة، وحكايتها وتجسدتها في صورة (أم الشهيد)، ودراما الموقف الوداعي. فضلاً عن جلاء صورة الشهيد بوصفه محرك الشعب نحو النضال، وملهم الجماهير، مترسماً دائمًا دروب التضحية والشهادة، مadam الوطن محتملاً، والأرض مغتصبة.



## مقدمة:

ال الكريم والسنّة النبوية الشّريفة. ودرست مفهوم الشّهادة في الشّعر العربي القديم والحديث وبجماليات صور الشّهادة في ضمائر الشعراء واستلهامهم من بطولات الشّهيد في التحرير، وإبراز دورهم التحرري.

وتناولت في البحث الثاني صورة الشّهيد في الأغنية الشعبية الفلسطينيّة كونها تاريخ شعب، وسجل مأثره. وبعد ذلك درست الوظيفة الاجتماعيّة للأغنية الشعبية الفلسطينيّة، وصورة الشّهيد في الأغنية الشعبية الفلسطينيّة مبيّناً بجمالياتها، ودورها التحريري في التحرر والانتعاق. وذكرت غاذج للأغاني الشعبية الفلسطينيّة التي أصبحت تمثّل ذاكرة الشعب الفلسطينيّ، بما تؤرخه لطقوس الدم والختاء للشّهيد العريض؛ لأنّ الشّهيد رمز التحرير وآيقونة التحرير. ويعكس وداع أم الشّهيد صوراً توّمسن لتقاليد وطقوس جديدة لم يالفها المجتمع العربي؛ إذ هي تزغرد وتنهل وتشرّ الورد والعطور؛ لأنّها في عرس ولدتها الذي استشهد وهذا يوم زفافه. وهي دراما نادرة في الذّاكرة الإنسانية. بعد ذلك الخاتمة ونتائج البحث.

احتفظ الشّهيد بمكانة رفيعة في الدين والأدب، وكلّ أشكال الثقافة الرسمية والشعبية على مرّ العصور. فالشهادة تضحية إنسانية فلذة، يقدمها البشر لغایيات جليلة دفاعاً عن الأرض والوطن، والعرض والشرف، وحفظاً على القيم والمبادئ. وقد منحها الدين الإسلامي صفة القدسية، وكرّم الشّهداء، وجعلهم بدرجة الصّديقين والأنبياء والمرسلين، وحتّى على احترام بطولتهم، والافتخار ببذل تضحيتهم، موحياً بذلك إلى تربية النفس، والأجيال على حبّ الشّهادة، وطلبها، وحبّ السير على خطى الشّهداء ودرّبهم؛ فلا عمل أنيل، ولا خلق أرفع، من أن يقدّم الإنسان روحه، ودمه، وحياته فداءً لميادنه وقيمه.

ومثّلماً أعطى الإسلام الشّهادة منزلة رفيعة؛ فإنّ أمّتنا العربية وثقافتنا تعدّ الشّهادة واحدة من أكثر القيم الإنسانية نبلًا وإخلاصاً. وهذا ما تجلّت مظاهره دينياً وأهليّاً. والبحث يهدف إلى تتبع مسار تطور مفهوم الشّهادة عبر التاريخ العربي الإسلامي وصولاً إلى شهداء فلسطين بشكل موجز ليفتح آفاقاً باتجاه بجماليات صور الشّهادة في الأغنية الشعبية الفلسطينيّة. وقسمت البحث إلى مباحثين خصّصت الأولى لبيان مفهوم الشّهادة، ومكانة الشّهيد من خلال تتبع معانٍ الشّهادة لغويّاً واصطلاحياً، ثم التعريف بمنزلة الشّهيد والشهادة في القرآن

## المبحث الأول:

### مفهوم الشهادة ومكانة الشهيد

الشهادة لغة: «**شَهِدَ اللَّهُ بِمَا عَلِمَ**»، ويشهد أي يحضر، والشهيد محضر الناس، والشهيد العدل، وشهيد الشاهد عند المحاكم أي بين ما يعلمه وأظهره... والشهيد الشاهد، والشهيد الحاضر، والشهيد الحي، والشهيد الحي عند ربّه»<sup>(١)</sup>.

وقال تعالى: ﴿وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاهُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾<sup>(٢)</sup> فِي حِينَ يَسْأَلُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ، وَيَسْتَبِّئُونَ بِإِلَيْهِمْ لَمْ يَلْحِقُوهُمْ إِيمَانُهُمْ أَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرُجُونَ﴾<sup>(٣)</sup> يَسْتَبِّئُونَ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ وَفَضْلِهِ لَا يُتُضَعِّفُ بِأَيْمَانِ الْمُؤْمِنِينَ﴾<sup>(٤)</sup> الَّذِينَ أَسْجَابُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَبْرَاجَ عَظِيمٍ﴾<sup>(٥)</sup> (آل عمران: ١٦٩ - ١٧٢).

فالآيات توّكّد أنّ غاية الشهادة نيل رضا الله سبحانه. وأنّ الشهداء يقاتلون ويقتلون كي تكون كلمة الله هي العليا؛ لذا يتفضل الله عليهم بفضله، فيرزقهم حياة كريمة خالدة، مستبشرة.

### الشهادة في السنة النبوية الشريفة:

وأبرّزت السنة النبوية الشريفة فضل الشهيد وعظيم مكانته، فقال رسول الله ﷺ: ((من سأل الله الشهادة بصدق، بلّغه الله منازل الشهداء، وإن مات على فراشه))<sup>(٦)</sup>. وفيما يخص فضل الشهيد ومكانته حسبما ورد في أحاديث نبوية كثيرة:

#### أ- الشهداء في صحبة النبيين والصديقين:

جاء في صحيح البخاري: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَيَغُثُّ رَسُولُ اللَّهِ وَكَانَ فِي شَكْوَاهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَحَدَهُشُهُ بُحْرَةَ شَدِيدَةَ فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ: ((تَعَالَى الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ التَّيِّنِ وَالصَّدَّيْقِينَ وَالشَّهِيدَاءِ وَالصَّالِحِينَ)).<sup>(٧)</sup>

### الشهادة اصطلاحاً:

الشهيد في الاصطلاح: «هو من مات من المسلمين في جهاد الكفار بسبب من أسباب قتالهم قبل انتهاء الحرب، كان قتيلاً كافراً أو أصحابه سلاح مسلم خطأ، أو عاد عليه سلاحه، أو تردى في برأ وهرة، أو قتله مسلم باغ استعان به أهل الحرب»<sup>(٨)</sup>. وستّي الشهيد شهيداً، «لأنّ ملائكة الرحمة تشهد له، لأنّ الله تعالى وملائكته شهود له بالجنة، أو لأنّ من يُشتبّه يوم القيمة على الأمم الخالية، أو لسقوطه على الشاهدة، أي: الأرض، أو لأنّ حي عند ربّه حاضر، أو لأنّه يشهد ما أعد الله له تعالى من العيّم»<sup>(٩)</sup>.

### الشهادة في القرآن الكريم:

قدّم الخطاب القرآني تصوراً واضحاً ومهماً لنزلة الشهيد: قال تعالى: ﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاهُمْ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ﴾<sup>(١٠)</sup> (البقرة: ١٥٤).



## الشهادة في الشعر العربي القديم والحديث:

أ- في الشعر العربي القديم:

وقد امتدت هذه الصورة للشهيد بمرجعياتها الدينية، التي تؤكد المنزلة العالية للشهداء عند الله عز وجل كما أوردها النص القرآني، والحديث النبوي الشريف، إلى مصادر معرفية أخرى، على رأسها الشعر العربي القديم. ولا سيما شعر الدعوة والجهاد في سبيل الله، الذي امتلأ بصور التضحية والإقبال على الشهادة وجحات النعيم، كما في قول جعفر بن أبي طالب، في معركة مؤتة(الرجز) (١٠):

يا حبذا الجنة واقتربها طيبة وبارد شرابها  
ولعل شعر حسان بن ثابت في شهداء الإسلام من الصحابة والتابعين يمثل أبرز الأمثلة لتناول معنى الشهادة في نماذج مبكرة من القصيدة العربية، يقول في رثاء سعد بن معاذ(الطويل) (١١):

قتيل ثوى في معرك فرجعت به  
عيون ذواري الدمع دائمة الوجد  
على ملة الرحمن وارت جنة  
مع الشهداء وفدها أكرم الوفد

فعلى الرغم من حس الفجيعة بسبب الموت في المعركة، إلا أن حتنا يدرك قيمة المجزء العظيم لهذا القتيل/الشهيد، وارت الجنة، وأكرم وارثيها. وبعد شعر الخوارج من أهم

ب- إكرام الشهيد بغفران الله لذنبه:

قال رسول الله ﷺ: ((القتلى ثلاثة: مؤمن بجاحد بنفسه وماليه في سبيل الله إذا لقي العدو قاتل حتى قتل)) (٧). قال النبي ﷺ فيه: ((فذلك الشهيد المتأخر في خيمته لا محنت عرضه لا يفضلُ النَّبِيُّونَ إِلَّا بِرَحْمَةِ الْبَرِّ، .. محنت ذئبه وخطيئاته، إنَّ الشَّيْنَ مَحَاجَةً لِّلْخَطَاطِيَّاتِ، وَأَذْخَلَ الجنةَ مِنْ أَيِّ أَنْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَ)) (٨).

ج- الشهيد يعمى العودة إلى الدنيا ليشهد مرات عدّة لما يرى من العيّم:

قال ﷺ: ((ما من نفس ثموت لها عنده الله حير يسرها أنها ترجع إلى الدنيا ولا أن لها الدنيا وما فيها إلا الشهيد فإنه يتمنى أن يرجع أيفُقتل في الدنيا لما يرى من فضل الشهادة)) (٩).

د- يضمن الله للشهيد في سبيله أن يدخله الجنة:

ففي الحديث: ((مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللهِ وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ يَا أَنَّ يَتَوَفَّهُ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْجِعَهُ سَالِمًا مَعَ أَبْرَأْ غَيْرَهُ)) (١٠).

ويا ربّ هب لي ضریبهْ یهند  
حسام إذا لاقی الضریبهْ یهبر

وعلى الرغم من حبّ الشاعر للشهادة وطلبه لها، إلا أنَّ هناك عدداً من الشعراء من تغلب عليه عاطفته الشخصية وعلاقته بالأماكن والأشخاص، فيذكر شوقة وحنين إليهم، وهو يعلاني سكرات الموت، كما في أبيات مالك بن الريب التي يرثي بها نفسه، شهيداً في أحد جيوش الفتح، بقيادة سعيد بن عثمان بن عفان(الطوب يا)،<sup>(١٥)</sup>

نذكَرْتُ مِنْ يَسْكِي عَلَيْ فِلمَ أَجْدُ  
سوِي السَّيْفِ وَالرَّمْحِ الرَّدِينِيِّ بَاكِيَا  
فِي صَاحِبِيِّ رَحْلِي دَنَا الْمَوْتُ فَانْزَلَ  
بِرَابِيَّةِ إِنَّيْ مَقِيمٌ لِيَالِيَا  
وَبِالرَّمْلِ مِنِي نَسْوَةً لَوْ شَهِدَنِي  
بِكِينَ وَفَدَيْنَ الطَّبِيَّتِ الْمَدَاوِيَا

وعلى جانب آخر يرصد الشاعر العباسى أبو تمام أدق التفاصيل في رثائه للشهيد محمد بن حميد الطائى، مشيرا إلى جوهرة البكاء على الشهيد، من الناس، والأشياء، والشعر... وتحول الألوان من حمرة اللدم إلى خضرة السندرس، يقول (الطويل):<sup>(١٦)</sup>

كذا فليجلّ الخطبُ وليفدحَ الأمرُ  
فليس لعينٍ لم يفضِّل ما وُهَا عذْرٌ

التماذج الشعرية التي عبرت عن صور مختلفة للشهادة والإقدام، فقد «ترك فيه موضوع الموت لونا حزينا، ونفحة حزينة، لكنه لم يسلمه إلى يأس مطلق؛ لأنَّ هذا الموت نفسه كان عند أصحاب ذلك التَّعْرِيف يشكل نوعاً من الأمل؛ إذ لم يعد الموت إلا دخول الجنة، أو ملاقة الآخرين والأحباب الأبرار الأتقياء الذين تقدموه على الطريق»<sup>(١٢)</sup>. ويقول شاعرهم عيسى بن فاتك ييرثي بعض من قضوا من أصحابه، (الوافر)<sup>(١٣)</sup>:

ألا في اللهِ لِا فِي النَّاسِ شَالْتُ  
بَدَاوِدٌ وَأَخْوَتِهِ الْجَذْوَعُ  
مَضَوا قَتْلًا وَمُغْرِيْقًا وَصَلَبًا  
تَحْوِمُ حَوْلَهُمْ طَيْرٌ وَقَوْعُ  
إِذَا مَا اللَّيلُ أَظْلَمُ كَابِدُوهُ  
فَيَسْفِرُ عَنْهُمْ وَهُمْ رَكُوعٌ  
يَعْالَوْنَ التَّحِيبَ إِلَيْهِ شَوْقًا

فهؤلاء مصروا مجاهدين، وضحاوا في سبيل موقفهم، وهم طائعون لربهم، مشتاقون إليه. أمّا كعب بن عميرة، فيتمنى ما فاز به أصحابه من الخوارج، ممّن وجدتهم قد سبقوه للشهادة، يقول، (الطوبايا) (٤) :

لقد فاز إخواني، ونالوا التي بها  
نجوا من عذاب دائم ليس يفتر

الأبلى والأجمل، شكل الحرية والحق والعدل، يجعلها تستحق الشهادة في سبيل الله حتى تظل راية الحق عالية، والكرامة مصونة، والحرية باقية؛ لأنهم عنها، حتى وإن غابوا عن أنظارنا يدافعون»<sup>(١٧)</sup>.

لقد تأملت نماذج الشعر العربي الحديث هذا الدفاعة، وهذا النبل لظهور صورة الشهيد بأبهى وأجل وأنقى ما تكون عليه صورة البشر. يخاطب الشاعر فؤاد الخطيب الشهيد عز الدين القسام بقوله (الكامل):<sup>(١٨)</sup>

أقسمت أنك روضة وجنان  
والروح فيك يرق والريحان  
أنت المقدس أيها السفح الذي  
خشعت لدعيه ربى سمت ورعان  
عرفت (فلسطين) الشهيد ولم تكن  
لينام عنه ضميرها اليقظان

فلا شك أن معجم الأبيات يتضح بطلال القدسية. وتدل كلماتها على هذه التسمة التي خدت مرادها لمعنى الشهادة وصورها كافة، فأقسم الشاعر، ووصف الشهيد بأنه (المقدس)، والسفح والربى، وكل ذلك يصب في إزال الشهيد منزلته العالية والمرتفعة، بعيدة عما هو ضد ذلك كله. والتركيب والأبيبة اللغوية والبلاغية تدعم هذا؛ فال فعل الماضي (أقسمت) يحمل دلالة القرار والتاكيد والانتهاء، فالشاعر أقسم، وانتهى كل شيء،

ألا في سبيل الله من عُطلت له  
فجاج في سبيل الله وانغر الشغف  
تردى ثياب الموت حمراً فما أتى  
لها الليل إلا وهي من سندس خضر

#### بــ في الشعر العربي الحديث:

لم يكتف الشاعر العربي الحديث بالمعاني التي ابتكرها سلفه الشاعر العربي القديم في حديثه عن الشهادة والشهيد، بل تجاوز إلى معانٍ جديدة ربما لم نلحظها في القصيدة القديمة، وبالإضافة إلى معنى الشهيد المجاهد بعده الديني، خاصة عند شعراء التيار الإسلامي، نلمس بروز الشهادة في إطار النضال الوطني، ومقاومة المستعمر الأجنبي، فضلاً عن الشهادة في سبيل الحرية، والكلمة والمبادئ، مع الأخذ بعين الاعتبار التطوير الفني الذي لحق بالقصيدة الحديثة، بنية وتشكيلاً، من حيث توظيف الرمز والأسطورة، والتتحول من الشكل العمودي ذي الشطرين إلى شعر التفعيلة.

وقد خصّ الدارسون للشعر العربي الحديث بكثير من العناية والاهتمام في هذا الجانب «فالشهيد في القصيدة حاضر؛ لأنّه تجاوز - بإرادة الله - ما عليه الناس العاديون من حياة مادية تنتهي بالموت، ولقد اقترن بطولة الشهداء بالحق والدفاع عنه، فصاروا حالات إنسانية تبشر، بحضورها الدائم، بأنّ الحياة تستحق الحياة، لكنّ الدفاع عن شكلها

إلى الذود عن حمى الأوطان والجهاد ... وهي صورة ذات مرجعية دينية تكىء على معنى استمرارية حياة الشهيد، فحتى شهداء بنى أمية، شهداء الفتح (لم يبرحوا أحياء) ويستمر شوقي فكرة الشهادة ، وصورة الشهيد الصاغة حكمة حياته إنسانية خالدة(الكاما):

لِيْسَ الْبَطْوْلَةُ أَنْ تَعْبُّ الْمَاءَ  
إِنَّ الْبَطْوْلَةَ أَنْ تَوْتَ مِنَ الظَّمَاءِ

وفي هذا البيت تعرِّضُّ من يبيعون أوطانهم،  
ويرضون بالذلة والخنوع، كي يشعروا  
بغير قوّة !!

ويصور سليمان العيسى دم الشهيد بأنه  
النهج الذي لا جدال حوله، وهو الطريق  
المؤدي إلى التصرّف والتحرير، فلا بدّ من دم  
الشهيد كـ«غتالك الطريقة» (الكامام) (٢٠):

دُمُكَ الطَّرِيقُ، وَمَا يَزَالْ بَعِيدًا  
عَلَقَ بِرَحْكَ فَجَرَنَا الْمَوْعِدُ

بل يجعل زكي فضل من مثوى الشهيد  
يوسف العظيم، بطل ميسلون، مزاراً مقدساً  
(الكامل الأحد):

بِهِ أَطْوَبُ مُحَارِبٌ  
أَنْجَوَهُمْ عَلَى الْتَّصِيبِ  
بِهِ حَرِيَّةُ الْعَرَبِ  
فِي سَقَى مِسْلُونٍ رَاقِدًا

وإن تحديد هوية الشهيد غير الجمل الاسمية يكشف معانٍ ثبوت، وعدم تغيير الموقف من الشاعر تجاه هذه الهوية، إضافة إلى أنها جمل امتصلت بالقصّر، والإيجاز الشدید، والبعد عن التشعب والخشوع والتفاصيل، مما يجعله في الجملة الاسمية عادة ... (أنت المقدس) (إليك روضة) (الروح فيك يرق). وأما النداء: (أيتها السفوح) ففيه من الدلالات الكثيرة ومنها: تأكيد عدم موت الشهيد، فهو حي يرزق وهو هو الشاعر ينادي به بكل ثقة، كما أن النداء يكسب السياق الشعري تحولاً إلى غط آخر من الجمل بحسب البلاغة، وهو الجمل الإنسانية، وهذا النداء تحديداً يخرج إلى غرض بلاغي، هو المدح والإكبار والتعظيم.

ومن التماذج الشعرية المبكرة في الشعر الحديث تناولاً لقضية الشهادة والشهيد قصيدة أحمد شوقي في رثاء شيخ المجاهدين الليبيين عم المختار، يقول فيها من: (الكاما) (١٩):

رَكَّزا رُفَاتَكَ فِي الرِّمَالِ لِوَاء  
يَسْتَهُضُ الْوَادِي صَبَاحَ مَسَاء  
يَا وَيَحْمَمُ نَصَبُوا مَنَاراً مِنْ ذَمٍ  
تُوحِي إِلَى جِيلِ الْغَدِ الْبَغْضَاء  
جُرْحٌ يَصْبِحُ عَلَى الْمَدِي وَصَحِيَّةٌ  
تَلَمَّسُ الْحُرْيَةَ الْحَمْرَاءَ

كُلَّمَا أَظْلَمَ الزَّمَانُ عَلَيْنَا  
بَدَدَ الْجَرْحَ بِالْجَيْعِ ظَلَامَةٌ  
  
وَإِذَا عَتَرَ الْعَظَمَ عَنْ أَثْرِ الشَّهِيدِ بِالْتَّورِ الَّذِي  
بَيَّدَ الظَّلَامَ، فَإِنَّ إِبْرَاهِيمَ طَرْقَانَ يُضَيِّفُ إِلَى هَذَا  
الْتَّورِ مَعْنَى الذَّكْرِ الْخَالِدِ، فَالشَّهِيدُ خَالِدٌ صُورَةً  
وَفَكْرَةً، (بِجُزْءِهِ الْخَفِيفِ) (٢٥):

لَا تَقْلِيلَ أَيْنَ جَسْمِهِ	وَاسْمُهُ فِي فِيمِ الزَّمْنِ
إِنَّهُ كُوكَبُ الْهَدِيِّ	لَا حَفِيْظَ لِغَيْبِ الْمَحْنِ
أَرْسَلَ النُّورَ فِي الْعَيْوِ	نَ فَمَا تَعْرَفُ الْوَسْنِ

وَفِي قَصِيْدَةِ أَخْرَى مَعْرُوفَةٍ، وَهِيَ (الْثَّلَاثَاءُ  
الْحَمْرَاءُ) الَّتِي تُخَكِّي قَصَّةَ الشَّهِيدَاءِ: فَوَادِ حَجَازِيِّ،  
وَمُحَمَّدُ جَمْجُومُ، وَعَطَا الرِّيرِ؛ يَبْيَّنُ طَرْقَانَ فِيهَا  
كِيفَ تَصْدُعُ رُوحُ الشَّهِيدِ إِلَى بَارِئَتِهِ. وَيَعْلَمُ الْقَصِيْدَةُ  
مُفَرِّدَاتِ الْقَدَاسَةِ الَّتِي تَمْلَأُ مَعَادِلَ لِفَعْلِ الشَّهَادَةِ  
نَفْسَهُ (بِجُزْءِهِ الْكَامِلِ) (٢٦):

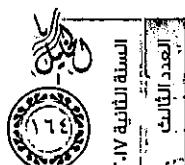
قَسْمًا بِرُوحِ (فَوَادِ)  
تَصْدُعُ مِنْ جَوَاحِدِهِ زَكِيَّهِ  
تَأْتِي السَّمَاءَ حَفِيْظَةً  
فَتَحْلُّ جَنْتَهَا عَلَيْهِ  
قَسْمًا بِرُوحِ (مُحَمَّدِ)  
تَلْقَى الرَّدِيِّ حَلْوَ الْوَرَودِ  
قَسْمًا بِأَمْكَنَّهُ عَنْدَ مَوْزِ  
تِلْكَ، وَهِيَ تَهْنَفُ بِالنَّشِيدِ  
قَسْمًا بِرُوحِكَ يَا (عَطَا)  
وَجْنَةُ الْمَلِكِ الْقَدِيرِ

وَيَفْسُّرُ الشَّاعِرُ السُّودَانِيُّ صَلَاحُ أَحْمَدَ  
إِبْرَاهِيمَ رَمْزَيَّةَ الْجَنْدِيِّ الْمَجْهُولِ الَّتِي تُشَيرُ إِلَى  
تَضْحِيَةِ الشَّهِيدِ الَّتِي تَصْبَحُ غَيْرَ قَابِلَةَ لِلنَّسِيانِ،  
فَيَكُونُ هَذَا الْمَثَالُ/الصَّرَحُ الشَّامِخُ، هُوَ كُلُّ  
مِنْ بَذْلِ رُوحِهِ فِي سَبِيلِ الْحَقِّ، وَنَاضَلَ لِأَجْلِ  
الْوَطَنِ، لَا يَسْأَلُ شَهَرَةً أَوْ مَعْرِفَةً (٢٧):

وَأَخْيَ عَنْمَانَ....  
فِي شَرِيكِ الْمَوْتِ اسْتَشْهَدَ، مَاتَ هَنَاكَ  
لَا مُسْلِمٌ طَمَانَهُ أَوْ قَالَ لَهُ فِي غَرْغَرَةِ الْمَوْتِ تَشَهَّدَ  
أَوْ صَبَّ عَلَيْهِ الْمَاءَ وَكَفَهُ  
لَمْ يَقِنْ لِدِينِهِ وَمِنْ عَثَمَانَ  
لَمْ يَقِنْ سَوْيِ الْفَظِّ الْمَعْسُولِ  
وَرَخَامِ مَنْتَصِبِ مَصْقُولِ  
أَسْمَوْهُ الْجَنْدِيِّ الْمَجْهُولِ

أَمَّا عِنْدَ يُوسُفَ الْعَظَمِ («فَتَحَوَّلُ الشَّهَادَةُ  
إِلَى نُكْطَ منَ الْعُشُقِ»، وَضَرَبَ مِنَ الْغَرَامِ،  
فَالْمَلِيلَةُ الشَّعُورِيَّةُ لِلْعَظَمِ تَكَبُّرٌ عَلَى تِرَاثِ الْحُبِّ  
عِنْدَ الْعَرَبِ، لَتَظَهُرَ لَنَا جَمَالِيَّاتُ الْعُنَاقِ بَيْنَ  
الْأَحْبَةِ، وَغَرَامِ الْمُحِبِّينِ، وَجَمَالِ الشَّامِةِ عَلَى  
خَدِّ الْعَرَوْسِ أَوِ الْمُحْبُوبَةِ، وَغَيْبُوَيَّةِ الْعُشَاقِ فِي  
كُؤُوسِ الْعُشُقِ .. وَمَدَامُ الْغَرَامِ) (٢٨). يَقُولُ  
يُوسُفُ الْعَظَمُ (الْخَفِيفِ) (٢٩):

عَانِقُ الْمَوْتِ فِي رِحَابِ الْكَرَامَةِ  
وَسَقَى الْمَجَدَ مِنْ دَمَاءِ النَّشَامَةِ



ما أنقذ الوطن المُفدى

غير صبار جسور

وعلى جانب آخر تمرج فدوى طوقان صوت  
الأم بصوت الشهيد، في بيان منها للدور المرأة  
في تربية الشهداء، وإعدادهم للغاية المقدسة<sup>(٢٧)</sup>:

يا ولدي

اذهب!

وحروطته أمه بسوري قرآن

اذهب!

وعوّذته باسم الله والفرقان

يا ولدي

يا كيدي

من أجل هذا اليوم

من أجله ولدتك

من أجله أرضعتك

وكثيرون هم الشعراء الذين التفتوا إلى مركبة  
الأم في قصائد الشهادة، فاستحضروها توصي  
الشهيد. وتبعه في معركته كظله، ويتوافق  
معها بروحه. وكأنه يعود إلى رحمها ثانية، ثم  
تستقبله حمولا على أكتاف أصحابه، تزغد  
أحيانا، وتبكى أحيانا، لكن الشاعر يدعوها  
لآخر دمعها كما في قصيدة «وعاد في كفن»  
لمحمد درويش<sup>(٢٨)</sup>:

يا أمه!

لا تقلعي الدموع من جذرها

خلي بيشر القلب دمعتين!

فقد يموت في غد أبوه .. أو أخوه

أو صديقه أنا

خلي لنا..

للميتين في غدِّ لو دمعتين .. دمعتين!

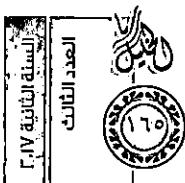
### المبحث الثاني:

#### صورة الشهيد في الأغنية

#### الشعبية الفلسطينية

الأغنية الشعبية الفلسطينية؛ تاريخ شعب:

إن الأغنية الشعبية هي في الأساس قصيدة جماعية ردتها الألسن، وطربت لها الآذان، قبل أن تصبح نصاً ملحتنا ومعنى وفق قالب من قوالب الغناء الشعبي المعروفة في التراث الشعبي الفلسطيني كالملحنة، والعتاب، والرجل، والسامر، وزريف الطول، وجفرا، والدلعونا، وغير ذلك. وهي في الغالب بجهولة القائل، إلا ماندر، تداولتها الأجيال، وتغتر عن حياة الناس وعاداتهم وأحداث حياتهم، كالاعراس، والأعياد، وطقوس الزراعة، والصيادين والبحارة، والتهنئة والتعزية، والمواضيعات الاجتماعية والدينية والوطنية، و التربية الأطفال



هو شبيه بتجميد الدورة الدموية»<sup>(٣١)</sup> لهذا الأدب.

وبسبب من تأثير الاحتلال على حياة الناس جميعهم، ولما حقت لهם في جميع بيتاتهم انتشرت الأغاني الشعبية الوطنية بين الناس؛ لتشيد بالشهيد والضال في سبيل الوطن، مما يدل على المكانة الرفيعة لقيمة الشهادة بين أفراد المجتمع، صغراً وكباراً، وحاجتهم إليها كأخذ عوامل الصمود في وجه الغاصب المحتل.

لقد أينع تراب فلسطين ثماراً يائعة من القصائد الشعبية مختلفة الأشكال، متنوعة الأغراض، زادت من تلاحم الجماهير، وساعدت على التصدي اليومي للاحتلال، فكم مرة تحولت الأعراس في الجليل إلى مظاهرات تندفع بتأثير القولين والشعراء الشعبين، فتلجم سلطان الاحتلال الصهيوني لإطلاق النار على المتظاهرين، وتقدم عدد كبير من الرجالين إلى الحاكم العسكري، ووضع رقابة صارمة على تحركاتهم.

صورة الشهيد في الأغنية الشعبية الفلسطينية؛ تجلّياتها ودورها التحرريسي:

عرضت الدراسة في النماذج الشعرية السابقة ملامع من صورة الشهيد في القصيدة الفصيحة، قدّها وحدّثنا. فما هي ملامع هذه الصورة ومعالمها في الأغنية الشعبية الفلسطينية التي تغتّت بالشهيد ومحّدث الشهادة، وفق

ومداعبتهما، وغيرها، وهي «متوارثة جيلاً بعد جيل، وهي كغيرها من ألوان الفنون الشعبية القوية تنتقل عن طريق الرواية الشفوية. وما نجده اليوم من تدوين الكثير من الأغاني الشعبية أمرٌ حديث جداً، ومهما يكن فإن الرواية الشفوية ستبقى الطريق الربح لانتشار مثل هذه الأغاني»<sup>(٣٢)</sup>.

#### الوظيفة الاجتماعية للأغنية الشعبية الفلسطينية:

مثل الأغنية الشعبية الفلسطينية لأبناء المجتمع مصدر للتواصل الاجتماعي في جميع المناسبات؛ إذ تعدّ إرثاً جماعياً، وفلكلوراً محفوراً في ذاكرة الأمة. وانتشارها بين الجماهير يعني انتماءهم لمجتمعهم وثقافتهم وقيمهم الاجتماعية المختلفة. وإن دوران نوع معين من الأغاني الشعبية وشيوخه بين الناس يعكس طبيعة هذه البيئة الاجتماعية واهتماماتها؛ قروية كانت أو بيدوية أو مدنية؛ إذ «ترابح أنماط الحياة الاجتماعية في فلسطين بين البداوة والحياة الزراعية ثم حياة المدن. وتبعد ذلك كانت الأغاني الشعبية في معظمها تعكس الحياة البدوية بشكل أو باخر خط رئيس.

أما حياة البداوة فهي وإن تحدثت عن الحياة البدوية إلا أنها أصرّت على قيم اجتماعية معينة، كالكرم والوفاء والشأن وغير ذلك من حياة البداوة»<sup>(٣٣)</sup>. ويستطيع لأي أدب يحمل اسم (الأدب الشعبي) أن يدور على ألسن أبناء الشعب، وإن «توقفه عن الدوران على الألسن



## الشهيد العريض؛ طقوس الدم والختاء:

أغنية (جابوا الشهيد) من أشهر التصوص الغنائية الشعبية في فلسطين، وأكثرها شيوعا. وبالرغم من إمكانية تصنيف هذه الأغنية في باب ما يعرف (بالبكائيات) حسب باحثي التراث الشعبي إلا أنها تمثل نموذجاً لما يعرف في الدراسات الشعبية «بالطقوس (Rite)» الذي يمثل (عادة شعبية) لدى جماعة معينة من الناس»<sup>(٣٢)</sup>. وتعني بذلك إدخال الشهيد (الميت) على أهله ليلقوا عليه نظرة الوداع الأخير، كما في قصيدة الشاعر صلاح الدين الحسيني الشهير (أبوصادق)<sup>(٣٣)</sup>:

/

جابوا الشهيد .... جابوه  
جابوا العريض ... جابوه  
يا فرحة إمه ..... وأبوه  
بزغرودة يالله حيّوه

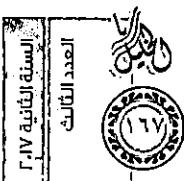
٥٠٠

جابوا العريض ... جابوه  
علم الثورة جابوه  
يا فرحة إمه ..... وأبوه

وهي نظرة، برغم ما في مطلع الأغنية من حزن وبكاء وألم، غير أنها تعكس اللاوعي الجماعي بخصوص المزج بين (صورتي الشهيد/ والعريض) كما يظهر، للدرجة أن النساء يطلقن (الزغاريد) عند دخول نعش الشهيد، وخروجه من منزل أهله. وهي نفسها الزغاريد

رؤيه طقوسية جماهيرية؟! كيف وُظفت صورة الشهيد وتجلياتها المركزية في تحريك الوجدان العربي الجماعي والشعبي، بوصفها محركاً وذات دور تحريري نحو المزيد من التضاحية والفداء من أجل الوطن وكرامته. وإن نصوص الأغنية الشعبية المختارة فيما يأتي توضح التجليلات الرمزية والواقعية لحضور الشهيد و فعل الشهادة، في هذا السياق الفني من التراث الشعبي الفلسطيني.

فالشعر الشعبي «لا يقل شأناعن الشعر الفصيح في إلهاب المشاعر الوطنية والقومية، وفي تعبيء النقوس؛ لأن الكلمة تفعل أكثر من فعل النار، وتستطيع أن تخترق الحصار، فإلى جانب الشعر الفصيح ظلل الشعر الشعبي قلعة المقاومة التي لا تهدم»<sup>(٣٤)</sup>؛ لذا اعتمدت الفرق الشعبية غناة هذه الأشعار، وتقديمها في احتفالات ومناسبات وطنية ودينية مختلفة، مباشرة وجهها لوجه، أو عبر القنوات الفضائية، ومقاطع (يوتيوب)، ووسائل التواصل الاجتماعي أو أثير الإذاعات، أو المصادر المكتوبة. وجدير بالذكر أن الدراسة اعتمدت على عدد من المصادر التي عنيت بجمع الأغاني الشعبية الفلسطينية كالموسوعات والدواوين الشعرية وغيرها، كما اعتمدت مقاطع اليوتيوب (YouTube) في حال عدم التمكن من العثور على نص الأغنية في مصدر مكتوب.



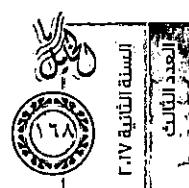
زغريدي يام الشهيد... وزغريدي  
 زغريدي يام الشهيد... وزغريدي  
 زيني فخر الأصايل بالولادة  
 وازرعى الحنا على الصدر الندى  
 واربطي العصبة على كل الوجع  
 وعدوة الأم لأن تزغرد لا تأتى فقط من قبل  
 الأقارب والجماهير، ولكن هذه الدعوة تبدو  
 أشد قوّة حينما تتبع من الشهيد نفسه، الذي  
 يؤكد لها بهذه الدعوة أنه ما يزال حياً وعرضاً  
 أيضاً<sup>(٢٨)</sup>:

زغريدي بما.. زغريدي بما  
 وزيني الساحة ليوم العرس  
 وإن جيتكم بما شهيد  
 لاقيني باعلى الزغاريد  
 قولى لاخواتي اليوم عيد  
 أحلى زفة وأحلى عرس

فالتأثير الفني والنفسي للأغنية الشعبية يتبدىء  
 من خلال قدرتها على مزج الفرح بالألم. وفي  
 الوقت نفسه تراوح الأغنية بين مشاعر البهجة  
 وزغاريد العرس، وحفلة (الحنا) ومشاعر  
 الحزن والألم؛ لتخرج بنوع فريد من الأحساس  
 والتعاطف مع الموقف، وتحديداً مع سلوك  
 أم (الشهيد/العرис) لحظة دادعه. وتكرس  
 الأغنية الشعبية هذا المخالط العاطفي كمعادل  
 للتخاذل، والتقصير العربي تجاه نصرة شهداء

التي يُزف بها العريس يوم عرسه؛ ذلك أنَّ هذا الشهيد ليس ميتاً، بل هو حيٌّ في الأرض ذكرأً وبطلة ورمزاً وفي السماء روحًا وكراهة وجراة كما أشار النص القرآني. ولعلَّ شعرنا الشعبي أكثر إبرازاً من شعرنا الرسمي لاحتفالية الوداع هذه، «فقليلة هي القصائد التي سارت في مشاهد الوداع/المجازات»، التي تحول إلى مواكب حزن، وأناشيد، وفرح، وبهجة، تلك الساعة التي يحمل الناس فيها ميتاً إلى ضريح في مقبرة، بل يودعون شهيداً حياً عند ربه، يحملونه كما هو في لحظة استشهاده<sup>(٢٩)</sup>؛ لأنَّ الشهيد لا يُغسل ولا يُكفن، كما هو معروف ويدفن بحاله التي استشهد عليها. وقد قال الرسول الكريم ﷺ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَلَّمَ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوْلَهُ لَوْلَهُ دَمُ، وَرِيحُهُ رِيحُ مِسْكٍ، وَالَّذِي تَقْسِي بِيَدِهِ، لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى الْمُشْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيرَةٍ تَنْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَخْمَلُهُمْ، وَلَا يَجِدُونَ، سَعَةً وَيَشْقَعُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي، وَالَّذِي تَقْسِي بِيَدِهِ لَوْدَذَتْ أَنِّي أَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَفْعَلُ، ثُمَّ أَغْزُو فَأَفْعَلُ، ثُمَّ أَغْزُو فَأَفْعَلُ))<sup>(٣٠)</sup>.

فهذا الشوق للشهادة والفرح ببنائها هو التسبب في تحويل الشهادة إلى عرس، والشهيد إلى عريس، والبكاء والتحبيب إلى زغاريد كما في أغنية (زغريدي يام الشهيد)<sup>(٣١)</sup>:



الأمة، والانتقام لهم؛ لذا ينادي أحد مقاطع الأغنية نفسها<sup>(٣٩)</sup>:

زغردي يا ام الشهيد و زغردي  
وانشري منديل عرسه و الغضب  
ضمي على الصدر الصغار و شددي  
نادي بعالى الصوت او ف يا عرب  
نادي بعالى الصوت او ف يا عرب  
نادي بعالى الصوت او ف يا عرب

ولا شك أن تكرار البيت اللازم (نادي بعالى الصوت او ف يا عرب) يعكس هذه الحيرة، وهذا النداء والاستغاثة بأمة العرب؛ لكي لا تخلى عن دورها وواجبها. ولعل رمزية مشهد العرس بصورة الشهيد في الأغنية الشعبية تنسجم مع هذا الاتجاه؛ لأن العرس يحد ذاته دعوة للتجمهر والدعم والمناصرة في سياقه الاجتماعي. ولتأكيد هذا التمازج بين طقسي العرس والشهادة، تشير نصوص غنائية شعبية أخرى إلى التماهي بين حمرة الحناء، الذي يستخدم في طقس العرس، وحمرة دم الشهيد الذي يسقط في رحمي معركة المقاومة والتحرير، كما تجسده أغنية (شيعوا الولاد عمومي جوله)<sup>(٤٠)</sup>.

يا لا لا ويلا لا هاتوا الحنا  
ووليدك يا حاله بدموا الحنا  
وسلاحو ع كنافه هالله هالله

فهذه القيمة التحريرية للشهيد تبرز كوظيفة من وظائف الفن الشعبي المنتج عبر الأغنية الشعبية؛ إذ أن علم الثورة، وتراب الحرية، ودعوة الإخوة للانضمام للثوار كلها تناجح حقيقية لمعنى الشهادة كما تصوره الأغنية وتقدمه للجمهور<sup>(٤١)</sup>:

يا محلا أو صافه يا ما شا الله  
والطير اللي شافه طار وعللا  
وبارك باستشهاده والأجله غنى  
ع اللا لا وع اللا لا غنى وردي  
وع المهرة الصهاهه يا الله شتى  
للفرحة يا حاله واستعدى  
راجع بالشهادة قلبه اتهنا  
ورونا هالشهيد تنشوف حلاته  
تنشوف بياض وجهه ياسود عويناته

**الشهيد رمز التحرير وآيقونة التحرير:**  
تؤكد الأغنية الشعبية أن الشهيد محرك، ومحفز للهمة والبطولة، وهو وقود الثورة، و درب الحرية والكرامة<sup>(٤٢)</sup>:  
يعلم الثورة .... لقوه  
يا تراب الحرية .... ضمه  
يا أخوانه للثورة ... انضموا  
بزغودة .... يالله حبيوه



جينا وجينا وجينالك  
يقلوينا النار  
وما ننسى شهدا الثورة  
ودم الأحرار

ومن الأغاني الشعبية المشهورة في التراث والفلكلور الفلسطيني؛ تراث (الدعونا) الذي يتحدث عن الشهيد الفلسطيني أغنية (من سجن عكا طلعت جنازة ...) التي تحكي قصة ثلاثة شهداء فلسطينيين أعدتهم الانتداب البريطاني شنقاً صباح يوم الثلاثاء ١٧/٦/١٩٣٠، عقاباً لهم على دفاعهم المستميت عن وطنهم فلسطين، وقيادتهم لثورة والمظاهرات ضد الاحتلال الإنجليزي للأرض المقدسة. ولم تكن الأغنية الشعبية وحدها خلدت هؤلاء الشهداء، ولكن إبراهيم طوقان نظم قصيدة يرثى بها الأبطال الثلاثة ويُجدد جهادهم ونضالهم. وقد سبقت الإشارة إليها، والتي يقول في مطلعها (الكامل):<sup>(٤١)</sup>

لما تعرض بجمك المحسوس  
وئرتحت بغرى الجبال كزوس  
ناخ الأذان، وأعول الناقوس  
فالليل أكدر، والنهار عبوس

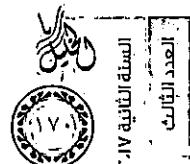
والحقيقة أن قصة هؤلاء الشهداء الثلاثة لم تنشر وتشهر إلا بعدما تحولت إلى أغنية شعبية تفتق ببطولة هؤلاء الشهداء. وجعلتهم رمزاً للتضحية والشهادة في سبيل تحرير الوطن.

يا يوم القسطنطيني يوم السواد  
يوم استشهد زعيم بلادي  
والله ما فوتكم يا فاما يا بلادي  
لو قطعوني لحم في صحونا

وقد لاحظ الباحثون كيف «تختلف البكائيات التي تقال في الشهيد عن البكائيات الأخرى من حيث استخدام أسلوب التثوير في اللفظ والمعنى، وطريقة ممارسة الطقوس البكائية». فإذا كانت البكائيات تستخدم أسلوب تثوير العواطف، والدمع في عيون الحاضرات من النساء؛ فإن أسلوب التثوير في بكائية القتيل/الشهيد يعتمد على تثوير الرجال، وحثّهم على الأخذ بالثأر<sup>(٤٢)</sup>. وهو حثّ يحمل طابع القداسة خاصة حين يكون هذا الحثّ ليس مجرد محاولة انتقام لشخص أو أخذًا بثاره، وإنما هو دفاع عن وطن، وحمى مستباح؛ لذا عُدّت الأغنية الشعبية الشهيد معلّماً للأجيال، يرسم لهم دربهم<sup>(٤٣)</sup>:

يا ويلهم من دمع إمك إن بكت  
النار تصبح أف نارا  
علمتنا أن الشهادة درينا  
وعدّونا من خوفه يتدارى

وبطبيعة الحال تستجيب الجماهير لهذا المعلم، ويفقى عصيًا على التسيآن<sup>(٤٤)</sup>:



فالتسابق على الموت والتضحية هو امتداد لتراث الشهادة في الإسلام؛ إذ هناك عادة عديدة لهذا التسابق بين الصحابة ذكرها تاريخ الغزوارات والفتورات. وتأتي الازمة (ياعين ... ياعين) متفردة عن لوازم موسيقية، وإيقاعية معروفة في الأغنية الشعبية الفلسطينية. فالرغم من أن المقطع يصلح أن يختتم بـ(على دلعونا ...) إلا أن الأغنية اختارت لازمة مختلفة ومتميزة، فضلاً عن أن صورة العين تمثل (الشاهد) وتتمثل (الدموع والبكاء) في حالي الفرح والحزن معاً؛ فالشهادة فرح من جانب، وحزن من جانب آخر<sup>(٤٩)</sup>:

و جاري عليهم يا شعبي جاري  
المندوب السامي و ربعة عموماً  
و من سجن عكا وطلعت جنازة  
محمد جمجوم، وفؤاد حجازي  
محمد جمجوم ومع عطا الزيري  
فؤاد حجازي عز الذخيرة  
انظر المقدر والمقادير  
بأحكام الظالم تا يعدمنا  
ويقول محمد أنا أولكم  
خوفي يا عطا أشرب حسرتكم  
ويقول حجازي أنا أولكم  
ما نهاب الردى ولا المنونا

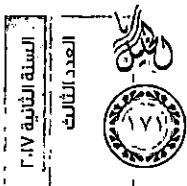
مع أن هذا التسابق، والبحث عن الأولية هو في حد ذاته سعي للشهادة، وما للشهيد من أجر

وأذتها (فرقة العاشقين) التي ألهبت الوجدان الشعبي وال رسمي، العربي وال العالمي، بأغانيها الشعبية الملزمة. وتعُد هذه الأغنية إحدى ملاحم تراث (الدلعونا) الفلسطيني<sup>(٤٧)</sup>:

كانوا ثلاثة رجال تسابقوا على الموت  
أقدمهم عليت فوق رقبة الجلاad  
وصاروا مثل يا خال  
وصاروا مثل يا خال  
بطول وعرض البلاد  
يا عين يا عين يا عين  
يا عين يا عين ياها يا عين

وبطبيعة الحال تبحث الأغنية الشعبية عن معنى الخلود للشهيد، فتتجه إلى (المثل) ليكون الفكرة التي تسقطها على الشهيد؛ لأن الأمثال خالدة في ضمائر الأمم والشعوب، وفي ذاكرتها على مدى الأزمان، وهذا ما يمنح الشهداء صفتهم الشعبية، لا التعبوية<sup>(٤٨)</sup>:

نهوى ظلام السجن كرمالك  
يا أرض يوم تندهي تبَّئِن رجالك  
يوم الثلاثاء وثلاثة ... يا أرض ناطرين  
مِنْ اللي يسبق يقدّم روحه منشانك .  
يا عين يا عين يا عين يا عين  
يا عين يا عين يا عين يا ياه وياعين



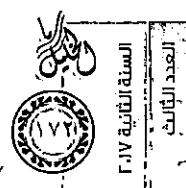
يتناسب، وحجم القيمة الاجتماعية والدينية  
والوطنية لفعل الشهادة وقيمة الشهيد.

وإذا كانت الوظيفة الاجتماعية للأدب  
الشعبي مهمة في حياة المجتمع اليومية؛ فإن  
الأغنية الشعبية وخاصة أغنية (من سجن  
عكا طلعت جنازة) تهدف إلى تحقيق درجة  
تحريضية عالية لإذكاء روح المقاومة؛ لذا تعد  
الأغنية الشعبية موضوعاتها الوطنية أحد أهم  
المحرّكات الجماهيرية في الأدب المقاوم، هذا  
الأدب الذي ترك «بصمه الفاعلة والمؤثرة  
في مقاومة الاحتلال.. ومحور حول الأرض  
وحمياتها، والثبات فيها، ورَكَزَ على الجندي  
والمددادات التاريخية، وعلى الشخصية  
الوطنية الفلسطينية، وإبراز كل ملامحها المحابية  
القادرة على صياغة فعل المقاوم»<sup>(٥٢)</sup>، هذا  
الفعل الذي يريد الأدب المقاوم بأشكاله كافة  
أن يشيره من خلال آليات كثيرة، كما تفعل  
الأغنية الشعبية في ذكر السجن والجنازة،  
وهو نوع من استحضار المأساة بطرفيها:  
الظلم المتمثل بالسجن لأبناء الشعب، وسلمهم  
حرياتهم، وحقوقهم أولاً، ثم القتل الذي  
يفضح جرائم هذا المحتل الغاصب، وجبروتة،  
مما يحرّض الشعب ويحرّك مشاعره، ويجيّش  
العواطف للثورة والتحدي والانتقام. وهذه  
هي الوظيفة الأساسية للأغنية الشعبية الثورية،  
التي كان لها الدور الكبير في إطلاق شارة ثورة  
عام ١٩٣٦ بفلسطين المحتلة، وثورات الانتفاضة  
الفلسطينية المباركة فيما بعد.

ومكانة، إلا أنّ في التسابق نفسه نظرية إنسانية  
بشرية تتضح من خلال رغبة من يسبق للشهادة  
في تجتّب الحزن والبكاء على زملائه؛ لذا أراد  
الموت قبلهم<sup>(٥٠)</sup>:

أمي الحنون بالصوت تنادي  
ضاقت عليها كل البلاد  
نادوا فواد ومهجة فوادي  
قبل تفرق تايدعونا  
تنده ع عطا من ورا الباب  
وقفت تستنظر منو الجواب  
عطيا عطا زين الشباب  
تهجم عالعسكر ولا تهابونا

ويُتّضح أنّ هذه الأغنية الشعبية الطويلة  
تسمّ بـ«بنّيس ملحمي» يعكس ملحنيّة الحكاية  
نفسها من جهة، ويعكس قيم البطولة العليا  
وخيالاتها من جهة ثانية، «فإنّ البطل يجسد  
المضمون الفكري للجماعة على صعيد  
الواقع. ويمثل طموحاتها، وأمالها في ضدّ  
أيّ خطر داهم، وفي الخلاص مما هي فيه من  
ضائقات. وهو في الوقت نفسه (التضحيه)  
التي تقدم درءاً عن (النحو)، إنه يقاتل عننا،  
فيوفر لنا الأمان»<sup>(٥١)</sup>؛ لذا يجعله الجماعة رمزاً  
وأنموذجاً، كما يتبدّى في مضمون هذه الأغنية.  
ومن جانب آخر فإنّ بناء هذه الأغنية الشعبية  
بناءً متداخلاً يمزج بين الشعري والقصصي  
والدرامي، مما يمنح النصّ توّراً وتصاعداً



والكبار دلالة على الفعل التثويري والتحرريضي الذي يضعه حدث الاستشهاد والشهداء. ونهاية الشهيد هي بداية لشهيد آخر، واستمرار لمسيرة الشهادة عبر الأجيال. وصياغة لمفهوم جماهيري عام للشهادة (شعب الشهدا) كما تصوره الأغاني الشعبية<sup>(٤)</sup>:

اسمع اسمع ..  
لا، لا.....  
شعب الشهدا .. لا، ما يبركع  
لا لا للاسلام  
وعيون تسهر ما تام  
اسمع يا عدو الدار  
هالارض أرض أحرار  
اقسمنا صغار كبار  
لتخلي الغاوض يركع  
اسمع اسمع ..  
اسمع اسمع ..

فالشهيد ملهم ومعلم للشعوب. وكلما قدمت الأمة مزيداً من الشهداء صارت الشهادة درباً وثقافة، توارثها الأمة جيلاً بعد جيل:

شعب الشهدا لا، ما يبركع  
اقسمنا صغار كبار  
لتخلي الغاوض يركع  
اسمع .. اسمع  
اسمع اسمع

وإذا كان الشهيد في الضمير الجماعي، وفي الذاكرة الشعبية بطلأ وفارساً، كما صورته الأغنية الشعبية، فهو في الأغنية الشعبية نفسها معلم أجيال، وعامل مهمٌ من عوامل التصر والتحرر، ومنارة نضالية تضيء الدرب؛ لأنَّه حيٌ في الذاكرة، والضمائر، والقلوب، ودمُهُ دينٌ في أعناق الأجيال. وهو ما نلمسه في عدد كبير من الأغاني الشعبية الفلسطينية، وفي مقدمتها أغنية (رجع الخزي) التي اشتهر بها سميح شقير وفرقته الشعبية<sup>(٥)</sup>:

يا يا شوقي يا طلاله  
يا ما حلفنا ب حياته  
يا شوقي يا طلاله  
يا ما حلفنا ب حياته  
واللي ضحى بدماته  
بقلوبنا حي  
هيي ... هيي ... هيي  
ورجع الخزي يا عين لا تدمعي له  
فوق كتاف رفاته ومحبته  
يا يمه زغردي له  
وها الشهيد دماته دين علينا  
هيي ... هيي ... هيي

وهذه قيمة ثورية تحرريضية أساسية تقدمها الأغنية الشعبية لأبناء الوطن، وبمثلها الحدث الاستشهادي برمتها؛ لأنَّ الشهادة ليست حدثاً فردياً، وإنما هو نهج وطريق وسلوك، فالصغار

وقد بيّنت بعض الدراسات أنَّ موضوع الشهيد، وثيمة الشهادة تجلّى بشكل أو بآخر وأعمق من خلال البنية الدرامية، حتى في الشعر الفصيح، انقاداً للقصّ من السقوط في مستوى التقرير والبرود الفني. وفي دراستها لنصوص الشهيد في غاذج من شعر المقاومة؛ وضحت امتنان الصمادي كيف «استطاعت مريما نصر الله أن تتجاوز الغنائية، والبناء المأساوي الذي لم يخرج على البكتائيات في كثير من الأحيان إلى بناء درامي يعتمد البنية السردية والمحوارية.. في بناء شبه مسرحي، مرَّكب من مجموعة من الأصوات والوجوه التي تلتقي جميعها في تعميق حالي الحزن والتحدي في ظل ثانية الموت والحياة»<sup>(٥٧)</sup>. وذلك في حدتها عن أبيات إبراهيم نصر الله بصوت الشهيد:

ابعدنا

أدعني إلى حضن أمي  
سيكي دمي فوق ريشك<sup>(٥٨)</sup>.

ومخاطبة الشهيد لأمه واستحضارها، يمثل جانباً من هذه الدرامية التي تعكس بعداً مسرحيَاً يضع المشهد بمحوارية مؤثرة بين الشهيد وأمه، ينقطع معهما صوت الجماهير<sup>(٥٩)</sup>:

يَهُ افتحي الابواب  
وزغردي يَهُ  
جيتك ودمي سال  
تعشي زهر أحمر

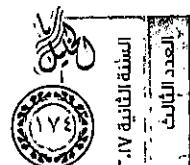
وتسمم اللغة هنا بقوَّة الموقف والتعبير، من خلال الإيقاع وصيغة فعل (الأمر)، فضلاً عن استخدام القسم (أقسمنا صغار كبار) كل ذلك يوظف لغاية تحريرية اتسمت بها قصيدة الشهيد سواء أكان ذلك في الأغنية الشعبية أم القصيدة الرسمية التي توحى فيما توحى من كثرة الأفعال إلى ثقة الجماهير بالشهيد واعترافهم بقدرته على التغيير. يقول فاروق مواسي في قصيده قيامة الشهيد<sup>(٦٠)</sup>:

أرسم لنا نهراً وهاز  
الكوكب الدرّي قرّبه  
أرسم لنا ناراً لنجعل النيران شهداً  
انهض لا تردد  
انهض فليست معجزة

**الشهادة؛ دراما الحدث والبناء الحكائي:**

تضمن الأغنية الشعبية عن الشهيد مقاطع درامية حوارية وحكائية دوماً. وهي تحمل دلالة واضحة على استمرارية حياة الشهيد، ووجوده الحي بين أهله ورفاقه. وأنَّ الجميع في خطاب متواصل معه، تحية وسلاماً ورغبة في الذهاب إليه<sup>(٦١)</sup>:

نضال استشهد لشفته ولاقيته  
سلملي يائمة ع آخرك ال حبيته  
شرف الشهادة من ربِّي أكثنيه  
حتى يائمه أجي له  
وأجي لك.....



يا ام الشهيد ونادينا  
الأرض طلبت ورضينا

ولا شك أنَّ البناء الحكائيَّ لهذه الأغنية  
ينبعها عنصراً تشوبيتاً، إضافةً للغاية التربوية  
التعويذية كما يرى نمر سرحان<sup>(١٠)</sup>. وما تحمله  
أغاني الشهادة والشهيد من جوانب التقدير  
والاحترام في إطار التقلي، وهذا البناء يتضمن  
جلياً في مطلع الأغنية الواردة سابقاً:

كانوا ثلاثة رجال  
إتسابقوا عَ الموت

أقدامهم علىت فوق رقبة الجلاّد  
وصاروا مثل يا خال  
بطول وعرض البلاد

ومطلع يرَكَرَ -أيضاً- على نموذج البطولة  
والعظمة لفعل الشهادة، وإجلالها وتقديرها.  
فأقدام الشهداء أعلى من رقاب الجنادين.  
والشهيد عملاق (معنوياً ومادياً). وهو ما  
يعكس المفهوم الجمعي لحجم الشهيد وحجم  
تضحيته. ولا شك أنَّ صورة العلو، والارتفاع  
صورة أصلية في ضمير الأمة. ويمكن تسميتها  
بالنموذج، ومثلها ما نجده في أغاني شعبية  
أخرى مثل<sup>(١١)</sup>:

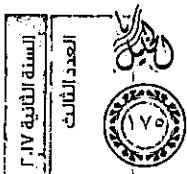
يللي جينيك عالي عالي  
وجُوّا قلوبنا غالى غالى  
ـ تسلم طلقات الحرية

مسلمي تسلم على طول  
يللي بحب بلادك مشغول  
يا زارع بيلاطي الفرحة  
ومضوي هالليل بجرحه  
يا فارد للعز جناحه  
مسلمي يسلمي صباحو

وهذا العلو للشهيد تسجله الذاكرة الشعبية  
والرسمية معاً. ويؤرخ الشعر العربي القديم  
لأبي الحسن الأنباري أبياته في رثاء ابن  
بقية، (الوافر)<sup>(١٢)</sup>:

علوٌ في الحياة وفي الممات  
لحقْ أنت إحدى المعجزاتِ  
وما ضاق بطن الأرض عنْ أَنْ  
يضمَّ علاك منْ بعد المماتِ  
أصاروا الجَوْ قبرَكَ، واستتابوا  
عنِ الأَكْفَانِ ثوب السَّافِياتِ

و معانيها تستقي إبداعها وتفردُها الأسلوبِي  
من فرادة فعل الشهادة نفسه ومتبره؛ لأنَّ الشهيد  
معجزة في سياقه الإنساني. وإنَّ بطن الأرض  
يضيق عنْ احتضان هذه القامة الضخمة، بفعلها  
المتنامي، فكأنَّ الشهيد أكبر من المكان، فيكون  
الجوَّ قبراً. وقد أشرتُ في بداية هذه الدراسة إلى  
نصَّ أَحمد شوقي في الشهيد (عمر المختار).  
وبينتُ كيف كانت رفات الشهيد المفترض أنَّ  
تكون مدفونة تحت التراب لواءً منتفعاً شاخناً



فقال عمر بن حصين الأنصاري: يا رسول الله، جنة عرضها السموات والأرض؟ قال: نعم. فقال حصين: بخ بخ؟ فقال رسول الله: ما يحملك على قول: بخ بخ؟ فقال: لا والله يا رسول الله إلا رجاء أن أكون من أهلها. فأنخر ثرات وجعل يأكل منها، ثم قال لمن أنا حييت حتى آكل ثراتي هذه، إنها الحياة طويلة، قال: فرمى بما كان يأكل من التمر، ثم قاتلهم حتى قتل)).<sup>(١٥)</sup>.

ويزداد اعتماد الأغنية الشعبية على العناصر الدرامية في موضوع الشهيد باستحضار صورة الأم التي تنادي ولدها، فلندة كبدها، لا لتشيه عمّا أقدم عليه، إنما لتحظى بلحظة وداعه<sup>(١٦)</sup>:

أمي الحنونة بالصوت تنادي  
ضاقت عليها كلّ البلادي  
نادوا فواد ومهجة فوادي  
قبل نفترق تا يودعونا

ولا شك أن لحظة وداع الشهيد في الأغنية الشعبية تمثل لحظة تثير جماهيري، وإضافة إنسانية تحدد فرقاً جوهرياً بين موت الشهادة والموت الطبيعي؛ إذ ترميز هذه اللحظة إلى استشعار جمعي بالثقل الإنساني الذي يمثل الشهيد بصفته كائناً مغايراً، ولا ينبغي أن يرحل دون الإمساك بهذا الزمان الجوهرى الذي يعني الكثير لأم الشهيد، وأخواته، وأبناء وطنه، زمن أو لحظة الوداع حيث يتمنى كل هؤلاء رؤية

(يستهضف الوادي صباح مساء)، كما ارتبط هذا العلو بمعنى آخر ذي علاقة، وهو الصعود إلى الأعلى يقول الشاعر<sup>(١٧)</sup>:

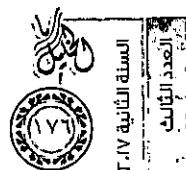
هو لم يمت  
لم يقتلوا فيه الحياة  
الآن يصعد مرأة أخرى  
على فرس الحين  
بيديه يتهلل الفرح

للشمس والفجر الجديد وللحياة  
أم الشهيد.. دراما الوداع

الشهداء يتسابقون للتضحية بالروح من أجل الوطن، وهو ما تكرره الأغنية الشعبية بأسلوب مسرح معتمد على الحوار، وظهور أصوات الشهداء<sup>(١٨)</sup>.

ويقول محمد أنا أولكم  
خوفي يا عطا أشرب حسرتكم  
ويقول حجازي أنا أولكم  
ما نهاب الردى ولا المنونا

وفي ذلك إظهاراً لحرص الشهيد على تقديم روحه، ودمه قبل زميله. ويتبين هنا الآخر الديني لموضوعة (التسابق على الشهادة) في سبيل الله، كما في قصة الصحابي عمر بن الخطام . حين قال رسول الله ﷺ قبل معركة بدرا: ((قموا إلى جنة عرضها السموات والأرض،



فهذه الحواريَّة الوداعيَّة بين الأم وابنها الشهيد صورة متفردة في الأغنية الشعبية الفلسطينيَّة، وهي تكicker قتي تتبعه القصيدة/الأغنية لجعل الاستشهاد، مطلبًا جماهيريًّا لا يقتصر على شخص الشهيد فحسب، بل هو رغبة جامحة، وأمنية عميقة في نفس هذا الإنسان وأفراد أسرته، ومجتمعه، فصورة (الأم) واحدة من المكونات الأساسية للأغنية الشعبية الفلسطينيَّة التي تتناول الشهادة والشهيد موضوعًا لها. وفي فن (الدعونا) تعزز أغنية الشهداء الثلاثة التي مر ذكرها سابقًا هذا التصور في إبراز فرض المشاعر والعواطف بين الشهيد وأمه<sup>(٦٩)</sup>:

أمِي الحنونة بالسجن تنادي  
ضاقت عليها كل البلاد  
نادوا فؤاد ومهجة فوادي  
قبل تفرق تا يودعونا  
يوسف يا يوسف وصانك إمي  
واصحي يا أمِي بعدي شهمي  
من شان الوطن ضحخت بدمي  
يوم الثلاثاء تعا وعدونا

ولا بد—بطبيعة الحال—من حضور الأم في المشهد الكلي لثيمة الشهادة والشهيد، فالأم لا تفصل عن ابنها، حتى في مواقف الموت، فهو قطعة منها؛ لذا يكون حضورها تعميقاً لمشهد فقد «فقد الشهيد لروحه، فقد الأم لجزء أصيل منها»<sup>(٧٠)</sup>.

الشهيد في هذه اللحظة ليتمتعوا ناظرهم بنور جماله، كما في أغنية (شيوعه لولاد عموا...) التي تؤديها الفنانة الفلسطينيَّة ميس شلش وفرقتها الشعبية<sup>(٧١)</sup>:

ورُونا هالشهيد  
تنشف حلاته  
تنشف بياض وجهه  
يا سود عيوناته  
ويَا حلاي ... ويَا مالي  
يعونك يا أحلى شهيد  
طلة فجر وطلة عيد  
اسمع صوت الزغاريد  
في عرسك بالعلالي  
ويَا حلاي ... ويَا مالي  
ويَا حلاي ... ويَا مالي

وفي أحيانٍ أخرى يكون الوداع مطلوبًا من الطرفين الشهيد لأمه/ والأم لابنها كما في أغنية (هي يا محمد)<sup>(٧٢)</sup>:

هي يا محمد، ودَعْ إِمَك  
لا تخليها تحمل همك  
حبِّ إِيدِها ... خذها بحضنك  
هذي آخر مرَّة تشمك  
وَدَعْتُك يامَّة، وما مصعب رحيلك  
يا مهجة قلبي ... من قلبي بدعيلك



ماضٍ أنا أمّاه  
 ماضٍ مع الرفاق  
 لموعدٍ  
 راضٍ عن المصير  
 أحمله كصخرة مشدودة بعنقي  
 فمن هنا منطلقي  
 وكل ما للدي، كل النبض  
 والحب والإيمان والعبادة  
 أبذلها لأجلها، للأرض  
 مهرأً، فما أعزَّ منك يا  
 أمّاه إلا الأرض

وربما كان تصوير الشاعرة للشهيد  
 بـ(سيزيف) بطل الاسطورة اليونانية المعروفة؛  
 هو الذي أبعدها عن سياق الشهادة الدينية  
 والوطني، الذي يجعل غاية الاستشهاد  
 أمرًا علىّا آخر ويا لبست (الأرض) فقط  
 كمفهوم مجرد؛ لأنَّ (سيزيف) المضمن بقولها  
 (أحمله كصخرة مشدودة بعنقي) عن المصير  
 / الشهادة، كان مفهومًا (دنيويًا)، وإشارة  
 إلى العذاب المستمر والمتواصل الذي يعانيه  
 الإنسان، ومن هنا، لم تصنع الشاعرة بعدًا  
 دراميًا في المقطع، فحضور الأم في النص  
 السابق لا يشكل حضورًا اتفاعليًا مع شخص  
 الشهيد، أو مع فعل الشهادة نفسه، كما هو  
 الحال في الأغنية الشعبية السابقة. وغنى عن  
 القول إنَّ الشعر الفصيح ذو طبيعة نخبوية ، في

خيّي يا يوسف وصاتك إمي  
 أووعي يا إمي بعدي تنهمي  
 لأجل هالوطن ضحيت بدمي  
 وكله لعيونك يا فلسطيننا

وتأتي وصية الشهيد لأخيه بأمه أيضًا، في  
 سياق الحديث عن الأم الرمز (فلسطين) ربطًا  
 قويًا بين الأم في صورتها الحقيقة والرمز. ولا  
 سيما أنَّ الأم/ فلسطين ثمت أنسنتها من خلال  
 وجود (العيون) لعيونك يا فلسطيننا. وهو  
 أشبه بما يسمى في الدراسات الشعبية (بالتمثيل  
 الرمزي):<sup>(٧١)</sup>

ثلاثة ماتوا موت الأسود  
 جودي بالعطَا يا أمي جودي  
 علشان هالوطن بالروح بجودي  
 ولاجل حرّيتُو بيعلقونا  
 نادي المنادي يا نسر غرابي  
 يوم الثلاثاء شنق الشباب  
 أهل الشجاعة عطا وفداد  
 ما يهابوا الردى ولا المثونا<sup>(٧٢)</sup>

والشاعر الشعبي يحرص على ظهور  
 صوت الأم في حواريتها وندائها للشهيد (قبل  
 استشهاده أو بعد ذلك) بخلاف ما نقرأ في  
 الشعر الفصيح الذي يبقى فيه صوت الشهيد  
 وحيداً متفرداً في القصيدة، كما نجد عند  
 فدوى طوقان في قولها:<sup>(٧٣)</sup>



حين يكون الشعر الشعبي ذا طبيعة جماهيرية ، وهذه الأخيرة هي المسؤولة عن هذا التكثيف الفني في تعدد الأصوات وخلق أجواء حوارية في النص.

حتى إن الأغنية الشعبية تسرّت إلى الشعر الفصيح لتمنحه هذه الجماهيرية، «فتجلت الأغنية الشعبية بوضوح لأنها تعلي من قيمة النضال والشهادة المرتبطة بالشعوب، وقد برزت بكثرة عند كل من ولد سيف، وعز الدين المناصرة، ومحمد القيسى»<sup>(٤)</sup>.

## خاتمة:

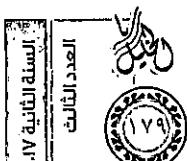
❖ موضوع الشهيد الذي يذل روحه في سبيل الله أو الوطن أو القيم الإنسانية العليا كان وما يزال محل إشادة واحترام عبر الزمان والمكان.

❖ تأكيد المرجعيات الدينية على المنزلة العالية للشهيد عند الله تعالى، كما أوردها النص القرآني، والحديث النبوي الشريف، ومصادر معرفية أخرى، على رأسها الشعر العربي القديم، كشعر الدعوة والجهاد في سبيل الله، الذي امتاز بصور البطولة والتضحية والإقبال على الشهادة وجنات النعيم.

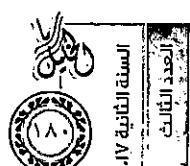
❖ أصبحت صورة الشهيد كقائد أو عريض لها تأثيرها الكبير في توجيه وتحريض الجماهير من خلال القصيدة الفصيحة والشعبية والمعنوية لتدخل في وجдан وضمير من يسمعها لتمنحه

## الهوامش والإحالات

- (١) ابن منظور، محمد بن مكرم (ت ٣٦٠ هـ)، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ١٩٥٥ م، مادة: شهد.
- (٢) الشريبي، محمد بن أحمد الخطيب (ت ٩٧٧ هـ)، مغني الحاج إلى معرفة معاني الفناظ المنهاج، ط١، المكتبة الإسلامية، القاهرة، ١٩٨٧ م، ج١، ص٣٥.
- (٣) القرطبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد (ت ٦٧١ هـ)، التذكرة في أحوال الموتى والآخرة، ط٢، دار المودة، الرباط، ٢٠٠٠ م، ص١٦١.
- (٤) ابن حنبل، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن



- (١٥) مِنَاعُ، هاشم صالح، روايَةُ مِنَ الأَدْبِ الْعَرَبِيِّ، ط٢، دارِ الرِّوَايَةِ، بيروت، ٢٠٠٢م، ص١٢٢.
- (١٦) أَبُو ثَمَامٍ، حَبِيبُ بْنُ أَوْسَ الطَّائِي، شِرْحُ دِيوَانِ أَبِي ثَمَامٍ، ضَبْطٌ: إِيلِيَا حَاوِي، ط١، دارِ الْكِتَابِ الْلَّبَانِيِّ، بَيْرُوت، ١٩٨١م، ص٦٧٠.
- (١٧) حِمَاسَةُ الشَّهَادَةِ، رُؤْيَا الشَّهَادَةِ وَالشَّهِيدِ فِي الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ، ص٤٠.
- (١٨) الْخَطِيبُ، فَرِوَادُ، دِيوَانُ فَرِوَادَ الْخَطِيبِ، دارِ الْعِلْمِ، مصر، ١٩٥٩م، ص٤٧.
- (١٩) شُوqِيٌّ، أَحْمَدُ، الشَّوْقِيَّاتُ، تَقْدِيمٌ وَتَحْقِيقٌ وَدِرَاسَةٌ: مُدْلُوْجُ الشَّيْخِ، ط١، دارِ كُنُوزِ الْمَعْرِفَةِ، الْأَرْدَنُ، ٢٠٠٨م، ص١٥٤.
- (٢٠) الْعَيْسَىٰ، سَلِيمَانٌ، الْأَعْمَالُ الشِّعْرِيَّةُ، ط١، الْمُؤْسَسَةُ الْعَرَبِيَّةُ لِلدِّرَاسَاتِ وَالنَّشْرِ، بيروت، ١٩٩٥م، ج٣، ص١٤٥.
- (٢١) قَنْصُلُ، زَكِيٌّ، دِيوَانُ نُورِ وَنَارٍ، ط١، بُونِيسَيرِزُ، ١٩٧٢م، ص١٩٩.
- (٢٢) إِبْرَاهِيمُ، صَلَاحٌ، غَابَةُ الْأَبْنُوسِ، دارِ مَكْتبَةِ الْحَيَاةِ، الْقَاهِرَةُ، ١٩٩٩م، ص٢٦.
- (٢٣) عَبَّاسُ، د. عَبْدُ الْحَلِيمِ عَبَّاسٍ، شِعْرِيَّةُ النَّصِّ عِنْدَ يُوسُفَ الْعَظَمِ؛ الفَصِيَّدَةُ بَيْنَ الْفَنِّ وَالْإِلَتَّرَامِ، ط١، وزَارَةُ الْقَاهِرَةِ، عَمَانُ، ٢٠١٦م، ص١٤١.
- (٢٤) الْعَظَمُ، يُوسُفٌ، الْأَعْمَالُ الشِّعْرِيَّةُ الْكَاملَةُ، ط١، دارِ الضِّيَاءِ، عَمَانُ، ٢٠٠٦م، ص٢١٦.
- (٢٥) طَوقَانُ، إِبْرَاهِيمُ، الْأَعْمَالُ الشِّعْرِيَّةُ الْكَاملَةُ، ط١، مُؤْسَسَةُ الْبَاطِنِيَّنِ، الْكُوِيْتُ، ٢٠٠٢م، ص٨٤.
- (٢٦) السَّابِقُ، ص٧٥.
- حنبل(ت٢٤١هـ)، مسنداً لأحمد، تحقيق: أحمد شاكر و حمزة الزين، ط١، دار الحديث، الرياض، ١٩٩٥م، ج٤، ص١٢١.
- (٥) البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي(ت٢٥٦هـ)، صحيح البخاري، تحقيق: مصطفى البغا، دار ابن كثير، بيروت، ط٣، حديث رقم: ٤٥٨٦.
- (٦) صحيح البخاري، حديث رقم: ٢٦٧٢.
- (٧) ريان، نزار عبد القادر، أحاديث الشهادة والشهيد، جمع وتصنيف وتحريج ودراسة، رسالة ماجستير، إشراف د. محمد عبد الله عزيزية، كلية الدراسات العليا في الجامعة الأردنية، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م، ص٢٧. وتحريج الحديث: الألباني، ناصر الدين، تحرير مشكاة المصباح، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٧٩، رقم ٣٧٨٢.
- (٨) السابق، ص٢٧. وتحريج الحديث: السابق، من الحديث السابق نفسه.
- (٩) مسلم، أبو الحسين بن الحاجاج النسائي، صحيح مسلم، تحقيق: محمد فرداد عبد الباقى، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ج٣، ص١٤٩٨، حديث رقم ١٨٧٧.
- (١٠) ابن هشام، عبد الملك الحميري(ت٧٦١هـ)، السيرة النبوية، ط١، دار الجليل، بيروت، ١٩٩١م، ج٥، ص٢٨.
- (١١) السابق، ج٤، ص٢٣١.
- (١٢) عباس، د. إحسان، شعر الخوارج، ط١، دار الثقافة، بيروت، ١٩٧٤م، ص٩.
- (١٣) السابق، ص٦٥.
- (١٤) نفسه، ص٦٠.



- (٢٧) طوقان، فدوی، دیوان فدوی طوقان، دار العودة، بيروت، ١٩٨٨، ص ٥٢.
- (٢٨) درویش، محمود، الأعمال الكاملة، دیوان: أوراق الزيتون، قصيدة: وعاد في كفن، ط ١، دار الهدى، ٢٠٠٣، ص ١٣.
- (٢٩) العطاري، حسين، الأغنية الشعبية الفلسطينية، ط ١، منشورات وزارة الثقافة، الجزائر، ٢٠٠٩، ص ١١.
- (٣٠) سرحان، نمر، أغانيها الشعبية في الضفة الغربية، ط ٢، شركة كاظمة للنشر، الكويت، ١٩٧٩، ص ٢٥.
- (٣١) البرغوثي، عبد اللطيف، الأغاني الشعبية الماضلة، مجلة عالم الفكر، الكويت، مجلد ١٨، ع ٢٧، ١٩٨٧، ص ٢٤٣.
- (٣٢) الموسوعة الفلسطينية، طبعة بيروت، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، ١٩٩٠، ج ٤، ص ٦٧.
- (٣٣) انظر حول مفهوم الطقس أو العادة الشعبية: هولنکرانس، إيكه، قاموس مصطلحات الأنطولوجيا والفلكلور، ترجمة: د. محمد الجوهري ود. حسن الشامي، ط ١، دار المعارف، مصر، ١٩٧٢، ص ٢٤٦.
- (٣٤) أبو شعيره، ضرار، دليل الأغنية الشعبية الفلسطينية؛ فكر ومقاومة، ط ١، دار الشجرة، دمشق، ٢٠٠٤، ص ٢١٨.
- (٣٥) الكركي، د. خالد، حماسة الشهادة، رؤية الشهادة والشهيد في الشعر العربي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ١، ١٩٩٨، ص ١٣٣.
- (٣٦) ابن راهويه، مستد اسحق بن راهويه، حديث
- رقم ١٥١، موقع موسوعة الحديث: [http://www.islamweb.net/hadith/display\\_hbook](http://www.islamweb.net/hadith/display_hbook)
- (٣٧) عبد الهادي، فادي، لفلسطين نغفي؛ أغاني الثورة والعشرين والترااث، ١٩٧٧-٢٠١٦، خان يونس، دون ناشر، ص ٣٢٠.
- (٣٨) دليل الأغنية الشعبية الفلسطينية؛ فكر ومقاومة، ٢٠٠٤، ص ٥٣.
- (٣٩) لفلسطين نغفي؛ أغاني الثورة والعشرين والترااث، ص ٣٢١.
- (٤٠) انظر الرابط: <http://www.youtube.com/watch?v=imAxCBDWswM>
- (٤١) الأغاني الوطنية، صوت فلسطين:
- <http://www.youtube.com/watch>
- (٤٢) السهلي، محمد توفيق، الأغنية المقاومة في التراث الشعبي الفلسطيني، مجلة الأرض، السنة ٣٥، ع ١١، ٢٠٠٨، ص ٨١.
- (٤٣) الهندي، هاني، الحزن في الأغنية الشعبية الفلسطينية، ط ١، دار البشير، عمان، ٢٠٠٧، ص ١٠٤.
- (٤٤) دليل الأغنية الشعبية الفلسطينية، ص ٥٣.
- (٤٥) السابق، ص ٥٢.
- (٤٦) انظر: ص ٨ من هذه الدراسة.
- (٤٧) طوقان، إبراهيم، دیوان: إبراهيم طوقان، دار العودة، ط ١، بيروت، ١٩٨٨، ص ٧٥.
- (٤٨) البرغوثي، عبد اللطيف، دیوان: الدلعونا الفلسطيني؛ دراسات في التراث الشعبي الفلسطيني،



المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠٠١م، ص  
٩٢٩١.

(٦٠) دليل الأغنية الشعبية الفلسطينية، ص ٨٩.  
(٦١) سرحان، نمر، الحكايات الشعبية الفلسطينية،  
ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت،  
١٩٨٨م، ص ٨.

(٦٢) أبو عبيد، نايف، مختارات من الشعر الشعبي،  
ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠١٠م، ص ص ٤٨ ٤٩.

(٦٣) الأبيات من الموقع الإلكتروني:  
[http://www.banimalik.com/vb/  
showthread](http://www.banimalik.com/vb/showthread)

(٦٤) المحمود، يوسف، قصيدة الشهادة، ديوان:  
زغاريد على بوابة الصباح، ط١، اتحاد الكتاب  
الفلسطينيين، دمشق، ١٩٨٩م، ص ٧٢.

(٦٥) صحيح مسلم، حديث رقم ١٩٠١.

(٦٦) ديوان الدلعونا الفلسطيني؛ دراسات في التراث  
الشعبي الفلسطيني، ص ٥٩.

(٦٧) دراسات في التراث الشعبي الفلسطيني، ص ٥٩.

(٦٨) انظر الرابط:

<http://www.youtube.com/>

watch?v=imAxCBDWswM

(٦٩) انظر الرابط:

<http://www.youtube.com/>

watch?v=FAt9DTiLAcM

(٧٠) ديوان الدلعونا الفلسطيني؛ دراسات في التراث  
الشعبي الفلسطيني، ص ٥٩.

(٧١) السابق، ص ٦٠.

ط١، دار الشروق للنشر والتوزيع، رام الله - فلسطين،  
٢٠١٣م، ص ص ٥٧ ٦٠.

(٤٩) السابق، ص ٢٣٦.

(٥٠) نفسه، ص ص ٢٢٦ ٢٢٧.

(٥١) نفسه، ص ٥٨.

(٥٢) ملحم، إبراهيم، التراث والشعر؛ دراسة نصية في  
تجليات البطل الشعبي، ط١، عالم الكتب الحديث، إربد،  
٢٠١٠م، ص ٥٩.

(٥٣) سقيرق، طلعت، الشعر الفلسطيني المقاوم في  
جيله الثاني؛ من قصيدة الثبات إلى قصيدة الانتفاضة  
في الوطن المحتل، ط١، اتحاد الكتاب العرب، دمشق،  
١٩٩٣م، ص ١٢.

(٥٤) انظر الرابط:

[http://www.youtube.com/  
watch?v=2Ytq2TCOKSE](http://www.youtube.com/watch?v=2Ytq2TCOKSE)

(٥٥) انظر الرابط:

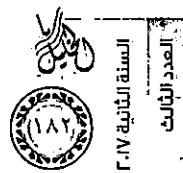
[http://www.youtube.com/  
watch?v=GioVcMwoG8](http://www.youtube.com/watch?v=GioVcMwoG8)

(٥٦) الصمادي، امتنان، مستويات صورة الشهيد في  
شعر المقاومة، المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، مجل  
ع ١٤١، ٢٠١٣م، ص ٧١.

(٥٧) الرياحي، إبراهيم، شعر المقاومة في رحاب الأقصى،  
رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية، رقم ٢٠٩٨، ١٩٨٥،  
ص ١٢.

(٥٨) مستويات صورة الشهيد في شعر المقاومة،  
ص ٦٧.

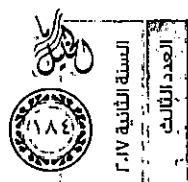
(٥٩) نصر الله، إبراهيم، مرآيا الملائكة، بيروت،



- (٧٢) شباتة، محمد، الأغنية الشعبية كصنف ثقافي، مجلة الثقافة الشعبية، البحرين، ع ٣، م ٢٠٠٨، ص ١١٧.
- (٧٣) أبو عليوي، حسن محمود، الشعر العربي الفلسطيني، ضمن الموسوعة الفلسطينية، ط ١، بيروت، ١٩٩٠، ص ٧٣.
- (٧٤) طوقان، فدوى، الأعمال الكاملة، ص ٥٠٥ - ٥٠٦.
- (٧٥) مستويات صورة الشهيد في شعر المقاومة، ٧١.
- المصادر والمراجع**
- أولاً. الكتب:**
- ﴿ إبراهيم، صلاح، غابة الأبنوس، دار مكتبة الحياة، القاهرة، ١٩٩٩. ﴾
  - ﴿ ابن حبلي، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حبلي (ت ٤١٥ هـ)، مسند أحمد، تحقيق: أحمد شاكر وحمزة الزين، ط ١، دار الحديث، الرياض، ١٩٩٥ م. ﴾
  - ﴿ ابن منظور، محمد بن مكرم (ت ٣٦٠ هـ)، لسان العرب، دار صادر بيروت، ١٩٥٥ م. ﴾
  - ﴿ ابن هشام، عبد الملك الحميري (ت ٧٦١ هـ)، السيرة البورية، ط ١، دار الجليل، بيروت، ١٩٩١ م. ﴾
  - ﴿ أبو نعيم، حبيب بن أوس الطائي (ت ٥٢٣ هـ)، شرح ديوان أبي نعيم، ضبط: إيليا حاوي، ط ١، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٨١ م. ﴾
  - ﴿ أبو شعرة، ضرار، دليل الأغنية الشعبية الفلسطينية، ﴾
- فكرو مقاومة، ط ١، دار الشجرة، دمشق، ٤٠٠٢ م.
- ﴿ أبو عبيد، نايف، مختارات من الشعر الشعبي، ط ١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠١٠ م. ﴾
- ﴿ أبو عليوي، حسن محمود، الشعر العربي الفلسطيني، ضمن الموسوعة الفلسطينية، ط ١، بيروت، ١٩٩٠ م. ﴾
- ﴿ البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي (ت ٢٥٦ هـ)، صحيح البخاري، تحقيق: مصطفى البغا، ط ٣، دار ابن كثير، بيروت، د. ت. ﴾
- ﴿ البرغوثي، عبد اللطيف، ديوان الدلعونا الفلسطيني؛ دراسات في التراث الشعبي الفلسطيني، ط ١، دار الشرق للنشر والتوزيع، رام الله، ٢٠١٣ م. ﴾
- ﴿ الخطيب، فؤاد، ديوان فؤاد الخطيب، دار المعارف، مصر، ١٩٥٩ م. ﴾
- ﴿ درويش، محمود، الأعمال الكاملة، ديوان: أوراق الزيتون، قصيدة: وعاد في كفن، ط ١، دار الهدى، ٢٠٠٣ م. ﴾
- ﴿ سرحان، نمر، أغانيها الشعبية في الضفة الغربية، ط ٢، شركة كاظمة للنشر، الكويت، ١٩٧٩ م. ﴾
- ﴿ سرحان، نمر، الحكايات الشعبية الفلسطينية، ط ١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٨ م. ﴾
- ﴿ سقيرق، طلعت، الشعر الفلسطيني المقاوم في جيله الثاني، من قصيدة الثبات إلى قصيدة الانفاضة في الوطن المحتل، ط ١، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٣ م. ﴾
- ﴿ الشريبي، محمد بن أحمد الخطيب (ت ٩٧٧ هـ)، مغني المحتاج إلى معرفة معاني الفاظ المنهاج، ط ١، المكتبة الإسلامية، القاهرة، ١٩٨٧ م. ﴾
- ﴿ شوقي، أحمد، الشوقيات، تقديم وتحقيق ودراسة: ﴾



- ❖ الكركي، د. خالد، حماسة الشهادة؛ رواية الشهادة والشهيد في الشعر العربي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط١، بيروت، ١٩٩٨ م.
- ❖ محمود، يوسف، قصيدة الشهادة، ديوان زغاريـد على بوابة الصباح، ط١، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، دمشق، ١٩٨٩ م.
- ❖ مسلم، أبو الحسين بن الحجاج النسابوري (ت ٢٦١ هـ)، صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، د. ت.
- ❖ ملحم، إبراهيم، التراث والشعر؛ دراسة نصية في تمثيليات البطل الشعبي، ط١، عالم الكتب الحديث، إربد، ٢٠١٠ م.
- ❖ مناع، هاشم صالح، روائع من الأدب العربي، ط٢، دار الوسام، بيروت، ٢٠٠٢ م.
- ❖ نصر الله، إبراهيم، مرايا الملائكة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠١ م، ص ٩٢ ٩١.
- ❖ الهندي، هاني، الحزن في الأغنية الشعبية الفلسطينية، ط١، دار البشير، عمان، ٢٠٠٧ م.
- ❖ هولتكرانس، إيكه، قاموس مصطلحات الأنطولوجيا والفلكلور، ترجمة: د. محمد الجوهري ود. حسن الشامي، ط١، دار المعارف، مصر، ١٩٧٢ م.
- ثانياً. الموسوعات:
- ❖ الموسوعة الفلسطينية، طبعة بيروت، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، ١٩٩٠ م.
- ثالثاً. الدوريات:
- ❖ البرغوثي، عبد اللطيف، الأغاني الشعبية المعاصرة، مجلة عالم الفكر، الكويت، مجلد ١٨، ١٩٨٧، ع٢، ١٩٨٧ م.
- ❖ مذبح الشيخ، ط١، دار كنزوуз المعرفة، الأردن، ٢٠٠٨ م.
- ❖ طوقان، إبراهيم، الأعمال الشعرية الكاملة، ط١، مؤسسة الباطلـين، الكويت، ٢٠٠٢ م.
- ❖ طوقان، إبراهيم، ديوان إبراهيم طوقان، ط١، دار العودة، بيروت، ١٩٨٨ م.
- ❖ طوقان، فدوى، ديوان فدوى طوقان ط١، دار العودة، بيروت، ١٩٨٨ م.
- ❖ عباس، د. إحسان، شعر الخارج، ط١، دار الثقافة، بيروت، ط١٩٧٤ م.
- ❖ عبد الحليم، د. عباس، شعرية النص عند يوسف العظـم؛ القصيدة بين الفن والالتزام، ط١، وزارة الثقافة، عمان، ٢٠١٦ م.
- ❖ عبد الهاـدي، فادي، لفـلسطين نـغـنـي؛ أغـانـي الثـورـة والـعاشـقـينـ والـتراثـ، (٢٠١٦-١٩٧٧ م)، خـانـ يـونـسـ، فـلـسـطـينـ، دونـ نـاـشرـ.
- ❖ العـطـاريـ، حـسـينـ، الأـغـنـيـةـ الشـعـبـيـةـ الـفـلـسـطـيـنـيـةـ، طـ١ـ، مـشـورـاتـ وـزـارـةـ التـقـاـفـةـ، الـجـزاـئـرـ، ٢٠٠٩ـ مـ.
- ❖ العـظـمـ، يـوسـفـ، الأـعـمـالـ الشـعـرـيـةـ الـكـاملـةـ، طـ١ـ، دـارـ الضـيـاءـ، عـمـانـ، طـ١ـ١ـ، ٢٠٠٦ـ مـ.
- ❖ العـيـسىـ، سـلـيـمانـ، الأـعـمـالـ الشـعـرـيـةـ، طـ١ـ، الـمـوـسـسـةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـنـشـرـ، بـيـرـوـتـ، ١٩٩٥ـ مـ.
- ❖ القرـطـبـيـ، شـمـسـ الدـيـنـ أـبـوـ عـبـدـ اللهـ مـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ (تـ ٦٧١ـ هـ)، التـذـكـرـةـ فـيـ أحـوـالـ الـموـتـيـ وـالـآخـرـةـ، طـ٢ـ، دـارـ الـمـوـذـةـ، الـرـيـاطـ، ٢٠٠٠ـ مـ.
- ❖ قـنـصـلـ، زـكـيـ، دـيوـانـ نـورـ وـنـارـ، طـ١ـ، بـيـنـسـ آـبـرـسـ، ١٩٧٢ـ مـ.



- <http://www.youtube.com/watch?v=Gio7VcMwoG>

السهلي، محمد توفيق، الأغنية المقاومة في التراث الشعبي الفلسطيني، مجلة الأرض، السنة ٣٥، ع ١١، ٢٠٠٨ م.

شبانة، محمد، الأغنية الشعبية كنصل ثقافي، مجلة الثقافة الشعبية، البحرين، ع ٣، ٢٠٠٨ م.

الصادي، امتنان، مستويات صورة الشهيد في شعر المقاومة، المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، مج ٩، ع ١٣، ٢٠١٣ م.

#### رابعا. الرسائل الجامعية:

الرياحي، إبراهيم، شعر المقاومة في رحاب الأقصى، رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية، رقم ٢٠٩٨، ١٩٨٥.

ربان، نزار عبد القادر، أحاديث الشهادة والشهيد، جمع وتصنيف وتخرير ودراسة، رسالة ماجستير، إشراف د. محمد عبد الله عوريضة، كلية الدراسات العليا في الجامعة الأردنية، ١٤١١ هـ - ١٩٩٩ م.

#### خامسا. روابط الواقع الإلكتروني:

- <http://www.banimalik.com/vb/showthread>
- <http://www.youtube.com/watch?v=imAxCBDWswM>
- [http://www.islamweb.net/hadith/display\\_hbook](http://www.islamweb.net/hadith/display_hbook)
- <http://www.youtube.com/watch?v=imAxCBDWswM>
- <http://www.youtube.com/watch?v=FAt9DTiLAcM>
- <http://www.youtube.com/watch?v=2Ytq2TCOKSE>

